

年結資金緊張拆息飆升 港銀搶人仔 人幣定存破4厘

臨近年尾，市場資金趨緊，連本港離岸人民幣短期拆息也於本周一狂飆，隔夜拆息一度見 15%，直到本周三人民幣拆息才顯著回落至 6.17%。不過，在人民幣拆息高位徘徊，本港多間銀行也陸續上調人民幣存款息率，以搶更多人民幣存款，息率雖然未如 9 月份高見 5 厘，但最高更達 4 厘，有港銀的定存最低存款額只需 1 萬元，與零售國債的人場費看齊，市場料港人幣息率將續向上。

香港商報記者 林德芬

理財信箱

年尾臨近，市場資金緊張，除了港元拆息持續向上，本港離岸人民幣(CNH)拆息於本周一(5日)抽高，曾高見 15 厘，本港銀行更要利用不同的人幣流動資金安排借入資金，其中金管局提供 100 億元(人民幣，下同)的日間回購協議會借爆額，午後高峰期間用當局三種流動性安排達 228 億元。

據財資市場公會當日資料顯示，隔夜人民幣銀行同業拆息(Hibor)定價連升 6 個交易日，報 12.3813 厘，較上周五飆升 5.22 厘至逾兩個月高位，下午盤中一度升至 15 厘；1 年期長息定價亦升至 5.2197 厘，創逾 9 個月新高。

永隆 2 萬人幣定存息 3.6 厘

面對離岸市場人幣現錢荒下，本港銀行除了向金管局敲門，透過每日 100 億元上限的日間回購協議借入資金外，更長線的做法就是上調人民幣定存息率，以吸納更多人民幣存款。

為搶人民幣資金，本港銀行多間銀行再度掀起人民幣定存息戰，戰況雖然未如 9 月份那樣激烈，但息率仍然高達 4 厘，而且本周一、二短短兩日就有 7 間銀行上調人民幣存息。

率先加入戰團，包括永隆、上商、信銀及建銀亞洲等。永隆銀行將一般客戶 3 至 24 個月期 10 萬元門檻的人幣定存息一律加至 3.8 厘，而 2 萬元門檻的同期

限存息則加至 3.6 厘，僅限新資金。

建銀 3 個月定存息 4.1 厘 全行最高

上商則將 12 個月定存息由 3.2 厘調升至 3.5 厘，起存額為 10 萬元，只適用於新資金或兌換資金；3 及 6 個月人幣定存息分別加至 3.1 厘及 3.3 厘。創興銀行(1111)進一步全線調高人幣存息 20 點子，3 至 12 個月期加至 3.75 厘。信銀國際則上調 1 至 12 個月存息 15 點子，最新 3 個月存息為 3.25 厘、12 個月期為 3.35 厘，起存額 10 萬元。

綜觀多間銀行的息率，以建銀亞洲最進取。本月內已 3 度上調存息的建銀亞洲，把 6 個月存期的年息加 0.2 厘，新息率至 3.95 厘，以相同同期計暫為市場上最高，而其 3 個月定存息率，則由 3.75 厘調升至 4.1 厘，起存額為 10 萬元。

永隆存款部主管冀志明早前指，在目前發展形勢下，人民幣定存息普遍水平或有機會升穿 4 厘。

大眾最低存款額看齊國債入場費

即使近日人民幣拆息顯著回落，但在新一輪年尾人幣定存息戰中，不少港銀對低門檻的散戶仍提供特惠息，如永隆存戶只需 2 萬元新資金，短中長息皆有 3.6 厘。大眾起存額只需 1 萬元，與零售國債的入場費看齊；而該行也允許現有客戶以舊有資金開立，3 個月至 1 年期存息劃一 3.6 厘。



人民幣拆息高位徘徊，本港多間銀行陸續上調人民幣存款息率，以搶更多人民幣存款。

部分香港銀行人民幣定期存款息率摘覽

銀行	最低存款額(元)	年息(厘)			
		3 個月	6 個月	12 個月	新資金
建銀亞洲	10 萬	4.1	3.95	不適用	是
永隆銀行	10 萬	3.8	3.8	3.8	不適用
	2 萬	3.6	3.6	3.6	是
上商銀行	10 萬	3.1	3.3	3.5	是
大眾銀行	1 萬	3.6	3.6	3.6	不適用

人民幣兌美元明年 6.9 有支持

拆局解碼

從人民幣走軟的情況，人民幣定存隨時需面對「人仔」貶值風險，賺息未必賺價，因此捕捉「人仔」走勢方為上策。雖然人民幣持續走低，市場普遍看淡明年人民幣走勢，但市場都憧憬，當人民幣走低幅度過高，人行或會隨時出手，所以有不少分析指，明年人民幣兌美元 6.9 有支持，料可守住 7。

就人民幣明年走勢，瑞銀財富管理大中華區的投資總監及中國首席經濟學家指出，人民幣貶值受美元強勢影響，但新的財政刺激政策支持增長的同時也會推高通脹，明年美國通脹升幅可能超於加息幅

度，實際利率下行，使美元強勢受到遏抑，今年底人民幣可望保持在 6.8 至 6.9，明年才步入 7 時代。建銀國際證券研究部董事總經理及聯席主管蘇國堅也指，近期內地政府已採取措施穩定人民幣匯價，例如加強海外投資的管制，預計人民幣年底將維持在 6.9 兌 1 美元水平。中金公司發布最新研究報告則指，面對中美貿易的不確定性，中國有可能藉機提前釋放壓力，允許人民幣隨着美元走強而適當貶值，預計人民幣不會出現大幅貶值，尤其是考慮到中美雙邊的貿易博弈，該行維持 2017 年年底人民幣兌美元匯率在 6.98 左右的預測。

大行報告

大摩評中海外人事調動

摩根士丹利發表研究報告，指中國海外(688)委任新行政總裁顏建國，相信可緩和市場對公司前主席郝建民於三周前突然辭任憂慮，而且新行政總裁亦於過往中海外中有較長的工作經驗。

大摩估明年加息兩次

摩根士丹利報告指，聯儲局將於 2017 及 18 年分別加息 2 次及 3 次，而每次調整幅度為 0.25%。同時，議息紀錄的字眼，亦將有微調，對風險預期由「大致平衡」(roughly balanced)改至「平衡」(balanced)，不過對目標利率的預期則不變。



另外，該行預計，除聯儲局議息結果外，未來由美國總統提名的兩個聯儲局席位人選，也將影響未來聯儲局的方向，若有公共財政政策經驗，有可能成為下一任聯儲局主席。

簡訊

德國商業銀行：人民幣明年貶值約 5%

德國商業銀行亞洲高級經濟學家周浩發表報告，他預計 2017 年中國經濟增長將穩定於 6.5%，人民幣貶值壓力仍然存在，但不會快速貶值，預計大約 5 個百分點的貶值幅度。

對於人民幣外流現象，當局再推政策，限制內地人以 Visa 及 Master 卡繳保費，對此周浩表示，這是當局管控舉措之一，短期內會起到放慢人民幣外流速度的效用，但整體看，外流趨勢很難改變。對於香港政府「加辣」，他指這對香港樓市是較大衝擊，未來樓價會較為疲弱。

南方東英推標普中國新經濟行業 ETF (3167)

南方東英資產管理有限公司新推出南方東英標普中國新經濟行業 ETF，該 ETF 追蹤港股，美國上市的中國美國預託證券以及 A 股，成分股中包含了阿里巴巴集團美國預託證券、



圖左為周浩

騰訊控股、中國移動、百度美國預託證券等股份。該 ETF 於 2016 年 12 月 8 日開始交易，定價為每股港幣 50 元，每手交易數量為 50 股，以港元結算，相關指數每半年重整一次。

南方東英資產管理 ETF 及指數策略部首席策略師李梓維指，深圳上市的公司股份納入指數的數量多，但未納入創業板股份，因成分股需要有特定水平的流通量，及市值需至少 25 億美元。目前深滬兩市發出指引，指內地公司停牌不能超過三個月，故目前停牌公司數量不多，屬健康水平。



圖右一為李梓維。

法定要求償債書

根據《破產條例》(香港法例第6章)第6A(1)(a)條作出的法定要求償債書須立即償付的經算定款項的債項

致：彭秀玲
地址：香港德輔道中48至52號裕昌大廈4字樓4室。

現特此通知，債權人中銀信用卡(國際)有限公司(“債權人”)，其地址為香港干諾道西68號中銀信用卡中心20樓已於2016年11月10日發出“法定要求償債書”。

你於2016年11月10日結欠債權人合共港幣683,274.93元。此筆款項為你在中銀分期「易達錢」戶口號碼0238 8810 4115 7710 (“該帳戶”) (該帳戶是應你在或大約於2014年2月24日簽訂的中銀分期「易達錢」申請表格的申請及根據中銀分期「易達錢」合約的條款及條文(“該帳戶條款及條文”)所開立及維持)項下欠付債權人的款項。

債權人要求你償付上述港幣683,274.93元。此筆款項須立即償付。進一步利息將根據該帳戶條款及條文計算，按欠款港幣682,852.12元由2016年11月11日至全數支付日為止以年利率22.60%累算。

本要求償債書是重要的文件，本要求償債書在報章刊登之首日，須視作本要求償債書送達給你的日期。你必須在本要求償債書送達給你起計的21天內處理本要求償債書，你可償付所列債項，或嘗試與債權人達成和解，否則你可被宣告破產，而你的財產及貨品亦可被取走。如你認為有令本要求償債書作廢的理由，應在本要求償債書送達給你起計18天內，向法院申請將本要求償債書作廢。如你對自己的處境有任何疑問，應立即徵求律師的意見。

本要求償債書，可於下述地點索取或查閱。
本要求償債書日期：2016年11月10日
公告日期：2016年12月9日

債權人之代表律師：蔣尚義律師行
地址：香港金鐘道89號力寶中心第2座3903室
電話：2869 9699
檔號編號：SCW/AC/(I)/BCC39241/1 (LIT)

自本要求償債書首次在報章刊登之日起計，你祇有21天的時間，之後債權人可提出破產呈請。如欲向法院申請把本要求償債書作廢，你必須在本要求償債書首次在報章刊登之日起計18天內，向法院提出申請。

申請酒牌續期公告 味千拉麵

「現特通告：陳建華其地址為新界屯門龍門路43號龍門居15座30樓K室現向酒牌局申請位於香港大嶼山香港國際機場中場客運廊6MC200-201舖味千拉麵的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。日期：二零一六年十二月九日」

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE AJISEN RAMEN

“Notice is hereby given that CHAN Kin Wah of Room K, 30/F, Block 15, Lung Mun Oasis, 43 Lung Mun Road, Tuen Mun, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Ajisen Ramen situated at Unit 6MC200-201 Midfield Concourse Hong Kong International Airport Lantau Island Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.”

Date : 9 December, 2016

委任清盤人(沒有審查委員會)通知書

香港特別行政區高等法院
原訟法庭
公司清盤案2016年第57宗

公司名稱 - 信裕企業(香港)有限公司
註冊辦事處 - 香港銅鑼灣恩平道28號利園二期29樓
共同及各別清盤人 - 馬德民先生及黃國強先生
清盤人地址 - 香港銅鑼灣恩平道28號利園二期29樓
委任日期 - 2016年11月30日
日期：2016年12月9日
馬德民 黃國強
共同及各別清盤人
由 羅申美企業顧問有限公司呈交

香港法例第32章 公司(清盤及雜項條文)條例 ITALMENU LIMITED (債權人自動清盤中)

(根據公司(清盤及雜項條文)條例第228A條已委任臨時清盤人)

債權人會議通告

茲通告根據香港法例第32章公司(清盤及雜項條文)條例第228A(5)(c)條(“該條”)，上述公司之債權人會議將於2016年12月20日下午4時30分於香港銅鑼灣恩平道28號利園二期29字樓舉行。會議將討論有關該條例第241、242、243、244、251(1)(a)、255A(2)及283條之事宜。

債權人可親身或委託代表出席及投票。

委託書須於2016年12月19日(或其延會之前一天)下午4時前遞交至香港銅鑼灣恩平道28號利園二期29字樓，方為有效。

日期：2016年12月9日
承董事會命
Marco Bulgarelli
公司董事

廣西平南寶馬工藝品有限公司

廣西平南寶馬工藝品有限公司，是一家較具規模的傳統手工藝品自營出口企業，也是一家中港合作企業，上下員工 600 餘人。它坐落在交通十分便利的平南平山柳樹景園開發區工業園，佔地面積 70 餘畝，它的對面是一條清澈秀麗的泗羅江，一年四季如春，鳥語花香。廠房以弧型的鐵架、鐵皮瓦構造，風格別致、外型宏偉、寬敞明亮，花園式的職工宿舍，清潔衛生的職工膳堂，點綴著公司舒適的生活和工作環境。

公司主要生產以竹、芒、木、柳、藤、鐵、實木、水草、漆鐵絲花籃的高級酒店用品為主，遠銷美國、加拿大、英國、意大利、澳大利亞、日本、新加坡、台灣、香港等國家與地區。公司產品的質量上乘、造型新穎，深受國內外新老客戶的青睞和厚愛！

公司以「信譽第一、顧客至上、質量為本、不斷創新」為企業生存標準，具備先進的生產設備，客戶下單大，交貨快，質量好，深受客戶的信賴。

這裏民風淳樸，熱情好客，現在正是西部大開發的大好時機，我們真誠期盼與您的合作。

Add：廣西貴港市平南縣平山鎮柳樹景工業園
Tel：86-775-7653188 Fax：86-775-7653309
E-mail：baomagyp@vip.163.com